

SCRIPTA

Numéro Scripta : 9348

Auteur(s) : Guillaume de Fougères [particulier]

Bénéficiaire(s) : Savigny-le-Vieux, Sainte-Trinité de Savigny (abbaye)

Genre d'acte : charte

Authenticité : non suspect

Datation : [1196-1200]

Lieu d'émission : Fougères

Action juridique : règlement conflit

Langue du texte : latin

Analyse

Charte de Guillaume de Fougères règle le différent entre l'abbaye de Savigny et Jean Viarius à propos d'une terre.

Tableau de la tradition

Copies manuscrites

D. Paris, BnF, n.a. lat. 2500, n° CX, p. 553. Copie du XXe siècle

Dissertation critique

Transcription : Claude Groud-Cordray (Cartulaire de l'abbaye de Savigny ou Liber cartarum domus Savigneii, episcopatu Redonensi, n° CX)

Texte d'après D

Omnibus ad quorum noticiam presens scriptum pervenerit Willelmus de Filgeriis salutem in Domino. Cum monachi Savigneii et Johannes Viarius contenderent coram me de terra que fuit Gaufridi filli Raginaldi et de qua finam fecerant ipsi monachi cum Olivero de Roca senescallo et Roberto filio ejus, post multas verborum varietatis ex judicie curie mee, coram domino episcopo Redonensi querela illa deducta est et ibi terra illa monachis adjudicata et cum judicium illud fuisset in curia mea recordatum et ab ipsa curia confirmatum, tandem Johannes Viarius sponte sua quicquid juris habebat et habere se dicebat in terra illa monachis in pace dimisit et omnino concessit et suiete eta quod de reliqua terra, sua servicia domini Filgeriensis ex integro faciet. Monachi vero propter hoc dederunt Johanni Viario et heredibus ejus X libras andegavensium et concesserunt ei fraternitatem domus sue hec omnia concesserunt predicti Johannis filie Alles, Johanna et Matildis. Facta est hec finalis concordia, me concedente, apud Filgerias et in plena curia recordata est et sigillo meo confirmata tempore quo tenebam et custodiebam terram, loco et vice Gaufridi nepotis mei, ante quam ipse terram teneret. Testibus his domino Juhello de Meduana, Leonisio, Herveo de Vitreio, Herveo de Lineriis, Willelmo de Orengia, Willelmo de Chastel, Roberto de Roca, Hamelino Rufo, Alveredo de Orte (?), Hamone Viario, Petro de Fraxino et aliis multis.